



**EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 27. novembrī  
(OR. en)**

**16886/13**

**OJ CONS 59  
COMPET 875  
RECH 571  
ESPACE 96**

**PAGaidu darba kārtība**

---

|         |                                                                                                                |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temats: | EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES (Konkurētspēja (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmos)) 3276. sanāksme |
| Datums: | 2013. gada 2. un 3. decembris                                                                                  |
| Laiks:  | plkst. 10.00, plkst. 9.30                                                                                      |
| Vieta:  | Brisele                                                                                                        |

---

**SANĀKSME PIRMDIEN, 2013. GADA 2. DECEMBRĪ (PLKST. 10.00)**

1. Darba kārtības apstiprināšana

**Nelegislatīvi jautājumi**

2. "A" punktu saraksta apstiprināšana  
16889/13 PTS A 81

## Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

3. "A" punktu saraksta apstiprināšana  
16888/13 PTS A 80

## IEKŠĒJAIS TIRGUS UN RŪPNIECĪBA

4. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par elektronisko rēķinu ieviešanu publiskā iepirkuma procedūrās (**pirmais lasījums**)  
Starpiestāžu lieta: 2013/0213 (COD)  
– vispārēja pieeja  
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687  
TELECOM 192 CODEC 1703 (x)  
16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014  
TELECOM 307 CODEC 2563
5. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par atsevišķiem noteikumiem, kuri valstu tiesībās reglamentē zaudējumu atlīdzināšanas prasības par dalībvalstu un Eiropas Savienības konkurences tiesību pārkāpumiem (**pirmais lasījums**)  
Starpiestāžu lieta: 2013/0185 (COD)  
– vispārēja pieeja  
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566 (x)  
+ COR 1 (x)  
+ REV 1 (nl, pt, sk) (x)  
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

## **Nelegislatīvi jautājumi**

6. Ieguldījums Eiropas pusgadā un gaidāmajās Eiropadomes sanāksmēs
- politikas debates  
(publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu)  
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
  - a) Komisijas paziņojums par "Gada izaugsmes pētījums par 2014. gadu" un "Vienotā tirgus integrācijas ikgadējais ziņojums"
    - Komisijas sniegta informācija  
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425  
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214  
+ COR 1  
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535  
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220
  - b) Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas rūpniecības politiku
    - pieņemšana  
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565  
ECOFIN 1040
  - c) Projekts – Padomes secinājumi par vienotā tirgus politiku
    - pieņemšana  
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317
  - d) Projekts – Padomes secinājumi par lietpratīgu regulējumu
    - pieņemšana  
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

## **Legislatīvo aktu apspriešana**

**(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)**

7. Eiropas preču zīmju sistēmas pārskatīšana (**pirmais lasījums**)
- a) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko tuvina dalībvalstu tiesību aktus attiecībā uz preču zīmēm (pārstrādāta redakcija)  
Starpiestāžu lieta: 2013/0089 (COD)  
8066/13 PI 52 CODEC 711 (x)  
+ REV 1 (de) (x)
  - b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 207/2009 par Kopienas preču zīmi  
Starpiestāžu lieta: 2013/0088 (COD)  
8065/13 PI 51 CODEC 710 (x)  
+ REV 1 (es) (x)
  - progresa ziņojums  
16218/13 PI 165 CODEC 2573

**SANĀKSME OTRDIEN, 2013. GADA 3. DECEMBRĪ (PLKST. 9.30)**

**KOSMOSS**

**Leģislatīvo aktu apspriešana**

**(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)**

8. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido programmu *Copernicus* un atceļ Regulu (ES) Nr. 911/2010 (**pirmais lasījums**)  
Starpiestāžu lieta: 2013/0164 (COD)  
– vispārēja pieeja  
10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168  
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53  
TELECOM 146 REV 1 (x)  
16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341  
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096  
CSC 156 TELECOM 319  
+ COR 1
9. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko izveido kosmisko objektu novērošanas un uzraudzības atbalsta programmu (**pirmais lasījums**)  
Starpiestāžu lieta: 2013/0064 (COD)  
– progresu ziņojums  
6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83  
COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547 (x)  
+ COR 1 (x)  
16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607  
COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

**Leģislatīvo aktu apspriešana**

**(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)**

10. Komisijas priekšlikumi par publiskās-publiskās partnerības izveidi ar dalībvalstīm, pamatojoties uz LESD 185. pantu, lai kopīgi īstenotu valstu pētniecības programmas **(pirmais lasījums)**

- a) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības dalību Eiropas metroloģijas inovācijas un pētniecības programmā, ko kopīgi īsteno vairākas dalībvalstis

Starpiestāžu lieta: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

(x)

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

- b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības dalību pētniecības un izstrādes programmā, kuras mērķis ir atbalstīt pētniecībā iesaistītus mazos un vidējos uzņēmumus un kuru kopīgi īsteno vairākas dalībvalstis

Starpiestāžu lieta: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

(x)

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

- c) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības dalību otrajā Eiropas un jaunattīstības valstu klīnisko izmēģinājumu partnerības programmā, ko kopīgi īsteno vairākas dalībvalstis

Starpiestāžu lieta: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

(x)

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- d) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Savienības dalību Aktīvas dzīves un interaktīvas automatizētas dzīvesvides pētniecības un izstrādes programmā, ko kopīgi īsteno vairākas dalībvalstis

Starpiestāžu lieta: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

(x)

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– vispārēja pieeja

## Nelegislatīvi jautājumi

11. Komisijas priekšlikumi par kopīgām tehnoloģiju ierosmēm, kas izveidotas saskaņā ar LESD 187. pantu
- a) Priekšlikums – Padomes Regula par biorūpniecības kopuzņēmumu  
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483 (x)  
16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764
  - b) Priekšlikums – Padomes Regula par kopuzņēmumu "*Clean Sky 2*"  
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108 (x)  
16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224
  - c) Priekšlikums – Padomes Regula par kopuzņēmumu *ECSEL*  
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649 (x)  
16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055
  - d) Priekšlikums – Padomes Regula par kopuzņēmumu "*Kurināmā elementi un ūdeņradis 2*"  
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709 (x)  
16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093
  - e) Priekšlikums – Padomes Regula par kopuzņēmumu novatorisku zāļu jomā uzsāktās  
2. ierosmes īstenošanai  
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272 (x)  
16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459
- vispārēja pieeja
12. Inovācija publiskajā sektorā: pasākumi pēc 2013. gada oktobra Eiropadomes  
– politikas debates  
16066/13 RECH 528 COMPET 808
13. Priekšlikums – Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu *ITER* un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības (\*)  
(Juridiskais pamats: *Euratom* līguma 47. pants)  
– politiska vienošanās  
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617 (x)  
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

## Citi jautājumi

### 14. Iekšējais tirgus un rūpniecība

- a) Vispārējā grupu atbrīvojuma regula (*GBER*)
  - Komisijas sniegta informācija (pēc Čehijas Republikas delegācijas lūguma) 16345/13 COMPET 836 RC 46
- b) Ražojumu drošuma un tirgus uzraudzības tiesību aktu kopums
  - Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par patēriņa preču drošību un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 87/357/EEK un Padomes Direktīvu 2001/95/EK Starpiestāžu lieta: 2013/0049 (COD)
  - Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, kas attiecas uz ražojumu tirgus uzraudzību un ar ko groza Padomes Direktīvu 89/686/EEK un Direktīvu 93/15/EEK, un direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 1999/5/EK, 2000/9/EK, 2000/14/EK, 2001/95/EK, 2004/108/EK, 2006/42/EK, 2006/95/EK, 2007/23/EK, 2008/57/EK, 2009/48/EK, 2009/105/EK, 2009/142/EK, 2011/65/ES, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 305/2011, Regulu (EK) Nr. 764/2008 un Regulu (EK) Nr. 765/2008 Starpiestāžu lieta: 2013/0048 (COD)
  - prezidentvalsts sniegta informācija (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu) 16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874 UD 312 CHIMIE 128 COMER 272
- c) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par autortiesību un blakustiesību kolektīvo pārvaldījumu un muzikālo darbu tiešsaistes tiesību daudzteritoriālo licencēšanu iekšējā tirgū (**pirmais lasījums**) Starpiestāžu lieta: 2012/0180 (COD)
  - prezidentvalsts sniegta informācija (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)
- d) Vienota spēka Eiropas patents un Vienotā patentu tiesa
  - prezidentvalsts un sagatavošanas un īpašās komitejas sniegta informācija 15819/13 PI 159
  - 
  - ◦
- e) Nākamās prezidentvalsts darba programma
  - Grieķijas delegācijas sniegta informācija

(\*) Punkts, par kuru var lūgt balsojumu.

(x) Dokuments nav pieejams sanāksmju telpā.